

INTERNATIONALE VERTRÄGE**PCT****Vereinbarung zwischen der EPO und WIPO nach dem PCT**

Gemäß Artikel 11 (3) ii) der Vereinbarung zwischen der EPO und WIPO nach dem PCT* wird Anhang C, Teil I der Vereinbarung mit Wirkung vom **1. Juli 1999** geändert. Nachstehend wird der vollständige Text von Teil I bekanntgemacht.

Anhang C**Gebühren und Kosten****Teil I: Verzeichnis der Gebühren und Kosten**

Art der Gebühr oder der Kosten	Betrag (Euro)
Recherchegebühr (Regel 16.1 a))	945 ¹
Zusätzliche Gebühr (Regel 40.2 a))	945 ¹
Gebühr für die vorläufige Prüfung (Regel 58.1 b))	1 533 ¹
Zusätzliche Gebühr (Regel 68.3 a))	1 533 ¹
Widerspruchsgebühr (Regeln 40.2 e) und 68.3 e))	1 022
Auslagen für Kopien (Regeln 44.3 b), 71.2 b), 94.1)	0,60 pro Seite

INTERNATIONAL TREATIES**PCT****Agreement between the EPO and WIPO under the PCT**

Pursuant to Article 11 (3)(ii) of the Agreement between the EPO and WIPO under the PCT*, Annex C, Part I, of the agreement has been revised with effect from **1 July 1999**. The complete text of Part I is published below.

Annex C**Fees and Charges****Part I: Schedule of Fees and Charges**

Kind of fee or charge	Amount (euro)
Search fee (Rule 16.1(a))	945 ¹
Additional fee (Rule 40.2(a))	945 ¹
Preliminary examination fee (Rule 58.1(b))	1 533 ¹
Additional fee (Rule 68.3(a))	1 533 ¹
Protest fee (Rules 40.2(e) and 68.3(e))	1 022
Cost of copies (Rules 44.3(b), 71.2(b) and 94.1)	0.60 per page

TRAITES INTERNATIONAUX**PCT****Accord entre l'OEB et l'OMPI au titre du PCT**

Conformément à l'article 11(3)(ii) de l'accord entre l'OEB et l'OMPI au titre du PCT*, l'annexe C, partie I, a été modifiée avec effet au **1^{er} juillet 1999**. Le texte complet de la partie I est reproduit ci-dessous.

Annexe C**Taxes et droits****Partie I : Barème de taxes et de droits**

Type de taxe ou de droit	Montant (euro)
Taxe de recherche (règle 16.1.a))	945 ¹
Taxe additionnelle (règle 40.2.a))	945 ¹
Taxe d'examen préliminaire (règle 58.1.b))	1 533 ¹
Taxe additionnelle (règle 68.3.a))	1 533 ¹
Taxe de réserve (règles 40.2.e) et 68.3.e))	1 022
Taxe pour la délivrance de copies (règles 44.3.b), 71.2.b) et 94.1)	0,60 par page

* ABI. EPA 1998, 85; 1999, 328.

¹ Diese Gebühr kann um 75 % ermäßigt werden, wenn die internationale Anmeldung von einem Staatsangehörigen eines Staates eingereicht wird, der nach Maßgabe des Beschlusses des Verwaltungsrats der EPO vom 14. Juni 1996 die Voraussetzungen für die entsprechende Ermäßigung bestimmter PCT-Gebühren gemäß dem der Ausführungsordnung zum PCT beigefügten Gebührenverzeichnis erfüllt (siehe auch Fußnote 6 zu Anhang C (IB) und PCT Gazette Nr. 50/1995, S. 19233 und 19234 bzw. Gazette du PCT Nr. 50/1995, S. 19267 und 19268). Nähere Einzelheiten sind der PCT Gazette Nr. 46/1996, Seiten 19814 bis 19824 bzw. Gazette du PCT Nr. 46/1996, Seite 19872 bis 19882 zu entnehmen.

* OJ EPO 1998, 85; 1999, 328.

¹ This fee can be reduced by 75% if the international application is filed by a national of a state which fulfills the requirements for the corresponding reduction of certain PCT fees as specified in the Schedule of Fees annexed to the PCT Regulations (see also footnote 6 to Annex C (IB) and PCT Gazette No. 50/1995, pages 19233 and 19234) in accordance with the decision of the EPO's Administrative Council of 14 June 1996. For further details, see PCT Gazette No. 46/1996, pages 19814 to 19824.

* JO OEB 1998, 85; 1999, 328.

¹ Cette taxe peut être réduite de 75% lorsque la demande internationale est déposée par un ressortissant d'un pays qui remplit les conditions applicables à la réduction correspondante de certaines taxes du PCT telles qu'elles figurent dans le barème des taxes annexé au règlement d'exécution du PCT (voir également la note de bas de page 6 de l'annexe C (IB) et la Gazette du PCT n° 50/1995, pages 19267 et 19268), conformément à la décision du Conseil d'administration de l'OEB du 14 juin 1996. Pour plus de détails, voir la Gazette du PCT n° 46/1996, pages 19872 à 19882.